СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

Icraiyyə komitəsi
Գործադիր կոմիտե
Выканаўчы камітэт
Аткаруу комитети
Аткаруу комитети
Comitetul executiv

Исполнительный комитет
Кумитаи иҷроия
Ýerine ýetiriji komiteti
Ижроий қўмита
Виконавчий комітет

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ул. Кирова, д. 17, 220030, Минск, тел. (37517) 215 50 01, 215 50 23, факс (37517) 215 50 24. E-mail: cr@eccis.org
Отделение Исполнительного комитета СНГ в Российской Федерации:
Софийская наб., д. 34, стр. 1, Москва, 115035, тел. (7495) 190 54 00, факс (7495) 190 54 53

"_____" _____ № 3-2/2084

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Республики Казахстан и в соответствии с просьбой Кыргызской Стороны имеет честь препроводить ноту Посольства Кыргызской Республики в Республике Беларусь от 2 ноября 2026 года № 37-181/375 относительно замены в подписной части проектов международных договоров, предлагаемых к подписанию на заседании Совета глав правительств Содружества Независимых Государств 10 декабря 2026 года, слов «За Правительство Кыргызской Республики» на слова «За Кабинет Министров Кыргызской Республики».

Исполнительный Комитет СНГ просит представить позицию государства относительно данного предложения до 5 декабря 2026 года.

При этом Исполнительный Комитет СНГ проинформировал Посольство Кыргызской Республики в Республике Беларусь о том, что не уполномочен на реализацию внесенного Кыргызской Стороной предложения без согласования с государствами Содружества, и отметил, что в рамках Содружества Независимых Государств при заключении межправительственных договоров согласовано и применяется с 1992 года в подписной части наименование органа «Правительство (название государства)».

Использование термина «Правительство» в текстах международных договоров, подписываемых на заседаниях

Министерство иностранных дел Республики Казахстан Г.Ә.Ж.

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
Астана

Совета глав правительств СНГ, обусловлено его уставным (статья 22 Устава Содружества Независимых Государств) и общепринятым международно-правовым значением в качестве родового понятия, обозначающего высший орган исполнительной власти государства – участника Содружества, что согласуется с положениями Венской конвенции о праве международных договоров, Правил процедуры Совета глав государств, Совета глав правительств, Совета министров иностранных дел и Экономического совета Содружества Независимых Государств и Методических рекомендаций по разработке проектов международных договоров, заключаемых в рамках Содружества Независимых Государств.

Исполнительный Комитет Содружества Независимых Государств пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству Иностранных Дел Республики Казахстан уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: на 9 с. в 1 экз.

Минск, 12 ноября 2026 года

Министерство иностранных дел Республики Казахстан г. Астана